

Z D R O W I E

DWUTYGODNIK POPULARNO-NAUKOWY,
poświęcony naukom przyrodniczym i higijenie.

Z D R O W I E,

wychodzi co 1-go i 15-go każdego miesiąca w objętości 1½ do 2 arkuszy druku.
pod redakcją

K. DOBRSKIEGO, T. DUNINA I B. ZNATOWICZA.

Do każdego numeru dołącza się bezpłatnie arkusz (str. 16) dodatku, zawierającego przekład dzieła Dra K. R e k l a m a, p. n. „Nauka zachowania zdrowia i zdolności do pracy”.

Adres redakcyi i ekspedycyi: Królewska 6.

PRZEDPŁATA.

w Warszawie, Królestwie i Cesarstwie:

Z odnośzeniem lub przesyłką: rocznie rs. 5, półrocznie rs. 2 kop. 50, kwart. rs. 1k. 25. Dla uczniów w średnich i wyższych zakładów naukowych cena (bezpośrednio w redakcyi) o połowę niższa.

Przedpłatę składać można: w biurze redakcyi, w księgarniach i agenturach spółki kolportacyjnej.

Ogłoszenia treści odpowiedniej programowi pisma przyjmują się po kop. 7½ za wiersz druku.

Cena pojedynczego numeru kopiejek 25.

OD REDAKCYI.

Nowi prenumeratorzy otrzymują bezpłatnie osiem arkuszy dodatku (str. 128) wydanych w roku 1878. Upomnieć się o nie zechcą w miejscu, w którym złożyli przedpłatę.

Mleko i mleczarnie w miastach. ¹⁾

przez D-ra Stanisława Markiewicza, z Soczewki.

Treść. Ważność mleka dla zdrowia ludności.— Mleko w łącie i w zimie. — Śmiertelność niemowląt. — Niebezpieczeństwa ze złego mleka pochodzące. — Mleczarnie wzorowe. — Mleczarnie tanie. — Kontrola policyjna mleka.

Od jakiegoś czasu pisma warszawskie zamieszczają obszerny anons o nowootworzonej mleczarni, dostarczać mającej wyborowego mleka, gwarantowanej czystości. Ktoś w Kuryjerze Warszawskim z tego powodu pomieścił obszerny artykuł o mleku i jego znaczeniu pod względem zdrowotnym. Wypowiedziany w tym artykule sąd o mleku z owęj wzorowęj mleczarni, pozwalala przypuszczać, że długość anonsów rzeczzonego zakładu nie zostaje w stosunku prostym z dobrocią jego produktu.

¹⁾ Artykuł ten pisany na początkur. 1878 dotąd, z przyczyn niezależnych od autora i redakcyi drukowany być niemógł. (Przyp. Red.).

Ponieważ kwestyja mleka i mleczarni w miastach, jest obecnie w Anglii i Niemczech na porządku dziennym w zgromadzeniach obmyślających środki zabezpieczenia zdrowia ludności miejskiej, ponieważ dużo przemawia za tem, iż jakość mleka spotrzebowywanego przez ludność warszawską, jest jedną z ważniejszych przyczyn, powodujących nadmierną śmiertelność i wogóle niepomyślny stan zdrowia tęg ludności, zamierzam przeto w krótkości przedstawić stan obecny kwestyi mleka i mleczarni w wielkich miastach a w końcu wskazać środki, które zdaniem mojem złemu w tęg sprawie zaradziłyby do pewnego stopnia mogły.

Ile mleka spotrzebowywa ludność miejska? Ilość o którą tu chodzi bardzo różną bywa i oczywiście zależy od większęg lub mniejszęg trudności w nabywaniu mleka. Tak np. według dokładnych obliczeń w Królewcu, przypada średnio rocznie na jednostkę ludności przeszło 135 litrów (kwart) mleka, w Paryżu tylko 91, w Londynie 38 a w Monachijum aż 191 litrów ¹⁾.

Śmiało przypuścić można, że ludność warszawska konsumuje mleko przynajmniej w tym stosunku co Paryż, czyli że średnio na jednostkę ludności przypada dziennie 1 kwaterka, rocznie 91 kwart mleka. Ogólna zatem ilość spotrzebowywanego mleka wynosiłaby w Warszawie dziennie 75000, zaś rocznie 27,300,000 kwart mleka. Jest to ilość dla wytworzenia któręg, potrzeba przynajmniej 6,250 krów

¹⁾ Schiefferdecker— Ueber d. Ernährung der Bewohner Königsbergs etc. 1869.

najdoskonalszych, dających średnio dziennie po 3 garnce mleka.

Ile kubeków wody przychodzi w pomoc producentom mleka dla Warszawy, tego pytania przy pomocy żadnych danych statystyki zagranicznej rozstrzygnąć nie potrafię. Dokładne rozbiory chemiczne robione przez czas dłuższy w New Yorku przekonały, że dostarczane na sprzedaż mleko, zawiera czwartą część na miarę wody! Zachodzi więc tylko pytanie, czy nasi handlarze mleka są dziś już tyle besczelni co ich bracia amerykańscy, czy też ograniczają się na dolewaniu do mleka tylko dziesiątej części wody, jak to się mniej więcej w miastach niemieckich obecnie praktykuje. W tem ostatniem przypuszczeniu, konsumenci wypijają rocznie tylko 6 milionów garnicy czystego mleka a przytem *nolens volens* około 700,000 garnicy wody z mlekiem zmieszanej. Ponieważ woda ta sprzedaje się jako mleko, zatem panowie handlujący, za swój hidropatyczny podarek płacić sobie każą rocznie ludności warszawskiej 140 tysięcy rubli. Tak prawdziwie podług aptekarskiej „*taxae laborum*” liczą sobie ci panowie za trudy, ponoszone przy mieszaniu mleka z wodą.

Dobre mleko powinno mieć nietylko smak przyjemny, słodki, ale nadto próbowane chemicznie, powinno oddziaływać obojętnie lub słabo alkalicznie. Mleko kobyce oddziaływa zawsze alkalicznie, naturalną jest więc rzeczą, że im oddziaływanie mleka krowiego jest obojętniejsze, tem łatwiej i korzystniej dzieciom pokarm matki zastąpić jest w stanie.

Tymczasem mleko na targach sprzedawane zawsze oddziaływa mniej lub więcej kwaśno, co wynika z wstrząśnienia i z gorąca, na jakie zwykle przy przewozie wystawione bywa, a nadto z rozmaitego rodzaju paszy, wpływającej źle nietylko na jakość mleka ale i na stan zdrowia krowy. W lecie z powodu gwałtowniejszego wpływu podniesionej temperatury i z powodu zielonej paszy krow, mleko na targ przywożone tem prędzej kwaśnieje i już na drugi dzień się ssiada, kiedy tymczasem mleko z wzorowej krowiarni wzięte, na miejscu pozostawione i przy użyciu wyłącznie suchej paszy dla krow, do piątego dnia zachowuje, nawet podczas lata, oddziaływanie obojętne i płynność normalną¹⁾.

Ten niezawodny fakt pogorszenia się jakości mleka w miastach podczas lata, rozwiązuje nam w części zagadkę co do fluktuacji, jakie spotykamy w śmiertelności ludności niektórych miast, a w szczególności Warszawy. Z wykazów tygodniowych policji warszawskiej zaczerpnięte liczby, uczą nas, że np. w pierwszym półroczu roku 1877 na 100 nowonarodzonych umierało przeszło 32 niemowląt i że na 100 umierających wszelkiego wieku było przeszło 43 zmarłych

¹⁾ Burkart. Die Stuttgarter Milchkuranstalt. Deutsche Vierteljahrsschrift f. ö. Gesundheitspflege. Tom VIII, 1876.

niemowląt. Tak znaczną śmiertelnością niemowląt kilka tylko wyjątkowych miast w Europie poszczycić się może. Wykazana powyższymi liczbami śmiertelność niemowląt w Warszawie przedstawia się inaczej w pierwszym zimowym a inaczej w drugim letnim kwartale roku 1877. A mianowicie w kwartale zimowym przypada zgonów niemowląt 10,38 w kwartale letnim 14,39 na 1000 ludności (w stosunku rocznym)¹⁾.

Ponieważ wiadomą jest rzeczą, że zwykle 80% umierających niemowląt pada ofiarą chorób, biorących swój początek w przewodzie pokarmowym, ponieważ mleko stanowi niemal wyłączny pokarm niemowląt, ponieważ jakość tego pokarmu w lecie stanowczo jest gorsza aniżeli w zimie a częstokroć bezwzględnie szkodliwa bywa,—naturalny zatem i ogólnie dziś przez lekarzy przyjęty jest wniosek, że jakość mleka stanowi jeden z najważniejszych momentów w przyczynowości zgonów niemowlęcych w większych miastach w ogólności a w szczególności powód bezpośredni wzrostu śmiertelności niemowląt w porze letniej.

Mleko krowie jest nietylko jedynym środkiem zastąpienia pokarmu niemowlętom pozbawionym mleka matki, nietylko stanowić powinno najważniejszą część pożywienia wszystkich dzieci do lat trzech, ale nadto słusznie zalecane bywa jako najskuteczniejszy środek leczniczy w wielu chorobach i w rekonwalescencji po wycieńczających sprawach patologicznych.

Jednakże ważne zadanie lekarskie w tym razie mleko spełnić jest w stanie tylko wtedy, kiedy jest czyste, niezafałszowane, niefermentujące, nieochrzczone, niezbieżane. Takie mleko na targi do miast przywożone nigdy niebywa, niestety. Mleko prosto od krowy pijane, daje wprawdzie rękojmię, że fałszowane nie jest, ale częstokroć nieporządek w utrzymywaniu krow i w dojeniu, budzi taki wstręt w chorym, że tak w pierwszym jak w drugim wypadku żołądek nie jest w stanie przyjmować zbrzydzonego napoju i leczenie z konieczności ustać musi. Wreszcie tam nawet gdzie o fałszowaniu i chrzczeniu mleka mowy nie ma i gdzie czystość pożądana w oborze jest zachowywana, mleko, przy zwykłym sposobie paszenia krow dojnych, nie daje tych rękojmi, jakich wymagać musimy od napoju przeznaczonego na pokarm dla dzieci i na lekarstwo dla dorosłych. Zmiana jaką w składzie mleka wywołuje przejście z paszy stajennej zimowej do paszy letniej świeżej, nie może być obojętna dla żołądka niemowlęcego lub chorego. Mleko wskutek paszy świeżej staje się wodnistsze, mniej bogate w cukier, w sernik i w sole a zato bogatsze w tłuszcz, aniżeli mleko krow pasionych paszą suchą.

¹⁾ Jednocześnie śmiertelność innych klas wiekowych prócz niemowląt nie przedstawiała tak znacznej różnicy (15,69 i 16,75 w stosunku rocznym na 1000 ludności), co dowodzi, że przyczyny, wpływające na zwiększenie śmiertelności w porze letniej w Warszawie w inny sposób lub z innym natężeniem oddziałują na niemowlęta aniżeli na pozostałą część ludności.

Inne jeszcze zachodzą niebezpieczeństwa przy używaniu mleka niewiadomego pochodzenia, jak to zwykle po miastach się zdarza. W ostatnich czasach dokładne śledztwa policyjno-lekarskie, w Anglii i w Niemczech wyprowadzone, przekonały, że przez dolewanie wody zanieczyszczonej do mleka a nawet wymywanie naczyń taką wodą, wyniknąć mogą groźne epidemie tyfusu. Pojedynczy wypadek tej choroby, zdarzający się na wsi i zanieczyszczenie odpadkami tyfusowego pacjenta wody w studni lub w strumyku, używanie tej wody przez sąsiadnego pachciarza do chrzczenia mleka lub do mycia naczyń, stały się już kilkakrotnie w Londynie i innych miastach powodem epidemii ograniczonej wyłącznie do rodzin kupujących mleko od tego pachciarza.

Jakie są pojęcia naszych włościan i naszych pachciarzy o ochędóstwie, jaki jest stan studziń i strumieni wodnych po wsiach naszych, jak częste, bo niemal coroczne, bywają epidemie tyfusu wśród naszej ludności wiejskiej, o tem wszystkim obszerniej mówić nie potrzebuje. Wzmianka sama o niebezpieczeństwie, z tego źródła płynącym, wystarczać powinna tym szczególnie, którzy mają pod swą opieką dziecko lub chorego, potrzebujących spożywać codziennie duże ilości mleka.

Niestety, nawet tyle na sumiennosc okolicznych dostawców mleka liczyć nie możemy, byśmy byli pewni, że mleko krów chorych na karbunkuł, na tyfus, na zarazę płuc, na wścieklicznę, konsumentom się nie dostanie. Często bardzo zaraza pysków i racic za pośrednictwem mleka najniezawodniej dzieciom się udziela, dając powód tak zwanym aftom na błonie śluzowej ust i gardła. W pewnych okolicznościach nawet wprost trujące ciała przez mleko do ustroju naszego dostać się mogą, wskutek spożywania przez krowy pewnych roślin, których zjadliwe pierwiastki do mleka przechodzą. Takie wypadki przed niedawnym czasem zdarzyły się w Rzymie, gdzie w mleku, używanym przez osoby uległe zatruciu, znaleziono pierwiastki trujące zimokwitu (*colchicum*) i szaleju (*conium*) którymi się krowy beskarnie karmiły.

Odpadki techniczne z browarów, gorzelni, cukrowni i t. p., chociaż wprost szkodliwych pierwiastków do mleka krów niemi żywionych nie wprowadzają, jednakże przyczyniają się najniezawodniej do tego, że mleko tych krów, nawet zaraz po wydojeniu oddziaływa kwaśno, szybko przybiera smak kwaśny i wczesnie się ssiada.

Widzimy więc, że bardzo wielu warunkom uczynić zadość należy, by się zabezpieczyć od szkodliwych wpływów, jakie za pośrednictwem mleka na ustrój nasz oddziaływać mogą.

Mleko w ogólnosci a szczególnie mleko dla dzieci i dla chorych przeznaczone winno odpowiadać następującym warunkom: przedewszystkiem takie dobre mleko musi zawsze oddziaływać obojętnie i nie-

przechodzić prędko w oddziaływanie kwaśne. Przy pomocy kilku papierków lakmusowych, które w każdej aptece są do nabycia, matka dbała o zdrowie swego dziecka, może zawsze przekonać się o tem, czy mleko kwaśnej fermentacji nie uległo—papierek lakmusowy zanurzony w mleku nie powinien zmienić swęj niebieskiej barwy. Jeżeli sczerwienieje będzie to wskazówką oddziaływania kwaśnego. Dziecko, czy też osoba chora, mleka takiego używać nie powinna. Dla zdrowych osób dorosłych mleko kwaśniejace bezwzględnie szkodliwe nie jest. Tu zauważyć muszę, że zobojętnianie kwaśnego oddziaływania mleka zapomocą sody miejsca mieć nie powinno. Dodatek sody bardzo psuje smak mleka a dla dzieci i osób chorych niewłaściwym być może. Słodzenie mleka cukrem w celu zobojętnienia kwaśnego smaku, oczywiście celu nieosiąga, gdyż na zmianę oddziaływania nie wpływa.

Powtóre, stosunek ilościowy normalnych części składowych mleka musi być o każdej porze roku i o każdej porze dnia jednakowy,—co znowu wyłącznie zawisło od systematycznego i zawsze jednakowego karmienia krów. Mleko w handlu będące przedstawia zwykle pod względem ilościowego składu ważne odmiany, z których najważniejsze oznaczane bywają nazwą mleka niezbianego, zbieranego lub wpeł zbieranego, to ostatnie bywa zwykle mieszaniną mleka wieczornego lepszego z gorszym rannem. We wzorowej mleczarzni stutgarckiej pomiędzy mlekiem rannem i wieczornem żadna nie zachodzi różnica.

Dalszy warunek, dotyczy zupełnego bezpieczeństwa co do jakości składowych części mleka. Niema tu już mowy o prostych domieszkach i zafałszowaniach, ale chodzi o to, by mleko dla dzieci i dla chorych przeznaczone, z pewnością wolne było od materij fermentacyjnych, od zarazków z choroby krów wynikających a wreszcie od jądów z paszy do mleka przechodzących. Rękojmię w tej mierze daje oczywiście tylko zawsze jednakowa sucha pasza, wykluczenie z niej makuchów, wytłoczn, wywaru i t. p., a wreszcie stały nadzór nad krowami dojnemi ze strony biegłego weterynarza.

I jakimże sposobem wszystkie te warunki w większem mieście osiągnięte być mogą?

W odpowiedzi na to pytanie pozwolę sobie podać w krótkosci niektóre szczegóły urządzenia „mleczarzni leczniczej” w Stuttgarcie, od lat dwu istniejącej, a która posłużyła za wzór dla podobnychże zakładów zaprowadzić się mających w Wiedniu, w Wiesbaden i Kissingenie. „Mleczarznia lecznicza” stuttgarcka, położona jest prawie w srodku miasta, składa się z budynku murowanego, obok którego znajduje się obszerna werenda. Obora mieszcząca w sobie 34 krowy, doskonałej rasy, dające średnio dziennie po 12½ kwart mleka, posiada ściany wewnętrzne cementem tynkowane a do połowy wysokości olejno pomalowane, co je od osadzania się wil-

goci zabezpiecza. W oborze na każdą krowę przypada 22 metry kubiczne przestrzeni. Sufit obory jest sklepiony, na żelaznych belkach wsparty. Podłoga ułożona jest z mocno wypalonych, na kant ustawionych cegieł. Prócz okien, zapewniających dostateczne światło, znajdują się otwory stosownie pomieszczone w celu przewietrzania obory. Podłoga jest ku obu bokom pochylona a wzdłuż dolnego brzegu obu pochyłości umieszczona jest rynna, do odprowadzania płynnych odpadków. Kilka razy dziennie posypywany jest na podłogę gips sproszkowany, który pochłania i ubezwania wyziewy amonijakalne. Dwa razy dziennie ściółka w oborze bywa zmieniana. Z pomocą tych środków, osiągnięto prawie zupełne ubezwonienie powietrza w oborze. Pasza kładzie się krowom do spożycia na rodzaj stołu betonowego, który po każdym karmieniu jak najczystiej zostaje wodą splókaną. Cały zakład opatrzony jest w rury i krany wodociągowe. Przejścia w oborze są tak szerokie, że odwiedzający goście z łatwością niemi chodzić mogą. Obora komunikuje bezpośrednio z salonem mleczarni, z którego się znowu wychodzi na werendę. Nad oborą mieści się skład paszy a nad salonem mieszkanie służby. Nadto, na pierwszym piętrze mieści się maszyna parowa, siły 1½ konia, która do krajania i srotowania paszy a nadto do wytwarzania pary w celu mycia naczyń służy. Zbiornik mierzwy niedaleko obory umieszczony zbudowany jest z betonu i opatrzony w komin wentylacyjny na 10 metrów wysoki. Krowy zakładu stuttgartarckiego nie bywają odstanawiane, co na stałość ilościowego składu ich mleka wpływa; bywają jaknajregularniej karmione i pojone, myte i zgrzeblę czyszczone. Troskliwa opieka i wygody, jakimi zwierzęta te są otoczone uwalniają gości i sąsiadów zakładu od tak przykrego ryku krów. Pasza składa się wyłącznie z siana, z siewki, mąki jęczmienną, otrąb pszennych i soli. Dziennie przeznaczone jest na jedną krowę 25 funtów siana i siewki, 5 funtów mąki jęczmienną, 6 funtów otrąb i 1½ funta soli. W paszy tej stosunek azotu do węgla jest jak 1 do 5. Dojenie odbywa się o 6 wieczorem i o 5 rano. Mleko sprzedaje się po 40 fenigów za litr (12 kopiejek kwarta). Właściciel zakładu jest sam doskonałym gospodarzem i biegłym hodowcą bydła. Stan zdrowia krów sprawdzany jest przez weterynarza regularnie zakład rewidującego. Mleko poddawane jest częstym, peryjodycznym próbom i analizom chemicznym.

Liczne niebezpieczeństwa i przykrości, na jakie konsumenci mleka bywają zwykle narażani, usunięte by być mogły zapomocą wzorowych zakładów mlecznych, podobnych do wyżej opisanego.

Wystarczającą zachętą do zakładania podobnych mleczarni leczniczych powinny być pewność umiarkowanego ale niezawodnego zysku, jak o tem Dr. Burkart w opisie zakładu stuttgartarckiego zapewnia.

Ale cena po jakiej taki wzorowy zakład mleko sprzedawać musi, czyni go niedostępnym dla tych właśnie, którzy dobrego mleka najbardziej potrzebują. Śmiertelność niemowląt największa jest wśród klasy ubogiej, której się dostają najgorsze gatunki targowego mleka.

Zakład stuttgartarcki przy umiarkowanych zyskach zmuszony jest sprzedawać po 40 fenigów za litr co odpowiada mniej więcej 12 kopiejkom za kwartę.

Dla wielu bardzo osób, szczególnie dla chorych klasy średniej i zamożnej jest to cena przystępna. Oileż większe wydatki ponosić nieraz trzeba przez tygodnie całe na apteczne specyfiki, lekarstwa i wody mineralne.

Dla zaopatrzenia zatem ludności miejskiej w dostateczną ilość mleka w celach leczniczych i dla zapewnienia klasie zamożniejszej mleka dobrego dla dzieci i dla dorosłych, wystarczające są i wielce pożądane prywatne mleczarnie wzorowe. W Warszawie 3 lub 4 zakłady takie, każdy 40 krów liczący, znalazłyby byt pewny i zysk zapewniony. W miastach takich jak Lublin, Płock, Radom, Kalisz i t. d. wystarczałby w tym celu jeden zakład na 20 do 25 krów obliczony ¹⁾.

(Dokończenie nastąpi).

OBIEG WODY W PRZYRODZIE

przez Stanisława Daugla,

Asystenta w Akademii Rolniczej w Proszkowie.

(Dokończenie).

W powyższym przykładzie wyszliśmy ze zwyczajnego iskrzyka i z wody, zawierającej niektóre czynniki potrzebne do wymienionych reakcyj, a skończyliśmy na krzemionce. Widzimy więc, jakie przejścia i przeszkody musiała woda zwalczyć w głębi ziemi, zanim się dostała na powierzchnię. Rozpoczęła swoje dzieło z kwasem węglanym i tlenem a skończyła z krzemionką, którą zatrzymała jako zastaw za utracone, w niej poprzednio rozpущone czynniki. Krzemionka, która się znajdowała w martwym kamieniu, przeszła w skład żywej przyrody—posłużyła za pożywienie okrzemkom i innym roślinom, by po jakimś czasie rozpocząć na nowo swoją wędrówkę.

Podobny przebieg utlenienia ma miejsce przy stopniowym wytwarzaniu się wosku ziemnego (ozokerytu) z oleju skalnego, który przechodzi następnie przez dalsze działanie tlenu w stały i zbity asfalt.

¹⁾ W Wroślawiu od r. 1875 stopniowo założyli okoliczni gospodarze 8 obór ze 115 krowami, które pozostają pod dozorem miejskiej policji zdrowotnej, są jaknajstaranniej żywione i pielęgnowane.

Na tem samym działaniu tlenu polega naturalna przemiana siarkowodoru na kwas siarczany. Jak wiadomo siarkowódor wytwarza się przez gnicie organizmów lub wydobywa się z tak zwanych *solfatar* w pobliżu wulkanów i łączy się z tlenem powietrza.

Oprócz kwasu węglanego i tlenu, występują jako czynniki, przekształcające minerały rozpuszczone w wodzie, związki węgla z wodorem tak zwane węglowodory. Gnijące organiczne materje dostarczają wodzie potrzebnej ilości tych gazów, które odpowiednio do swoich własności, działają w wodzie całkiem odrotnie jak tlen na minerały; dostawszy się np. do związków tleniku metalu odbierają mu tlen czyli od-tleniają i rozkładają się same przytem na kwas węglany, pozostawiając na miejscu tleniku, tlenek metalu, który może doznać następnie rozlicznych przeistoczeń. Tak samo wytwarza się z krzemianu tleniku żelaza, zapomocą gnijących substancyj organicznych: krzemian tlenku żelaza lub węglan tlenku żelaza.

Psuciu się ciała zwierzęcego odpowiada więc całkiem powyżej opisana przemiana martwej przyrody, nazwana „zwietrzeniem.” Jest ona najgłówniejszem prawem geologicznem—i tak nieuniknionem i koniecznem jak śmierć tego co żyje, — polega ona na działaniu wody przyczem tworzą się przez rozkład krzemianów węglany. I tak przechodzą już przy zwyczajnej temperaturze krzemiany wapnia, potasu, sodu, tlenku żelaza i manganu w odpowiednie węglany, a krzemionka występuje ze składu minerałów i uchodzi z wodą. Podczas więc gdy woda na jednym miejscu przyczynia się do budowy ziemi przez osady—z drugiej strony, niszcząc minerały przez zwietrzenie—powoduje rozkład jej składników całkiem odpowiedni rozkładowi chemicznemu ciała istot żyjących po śmierci.

Ponieważ głównymi składnikami skorupy ziemi, pokrywającej ognistopłynne jej wnętrza były: feldspat, augit, blenda rogowa (amfibol) czyli minerały powstałe ze stężenia ognistopłynnej masy, złożone ze związków krzemionki z gliną, magnezją, wapnem, tlenkiem żelaza lub manganu,—zadaniem przeto wody było przemienienie powyższych nierozpuszczalnych minerałów z czasem na rozpuszczalne sole i ziemię rodzącą.

Pierwszym krokiem do tego dzieła było zastąpienie miejsca krzemionki przez kwas węglany. Tak powstałe rozpuszczalne węglany zostały następnie zmyte przez wodę—podczas gdy silniejsze i trwałe wodany krzemianów glinki i magnezyi—mniej wrażliwe na działanie kwasu węglanego—nie rozpuścili się w wodzie, ale zawieszono jako drobny miazg w bieżącej wodzie uszły z nią i osadziły się na dnie morza lub równinie, zależnie od kierunku i wylewu wody—przyczyniając się do składu żyznej i urodzajnej roli. Temu rozkładowi lub zwietrzeniu podlegają liczne inne skały, jak np. bazalty, lecz prze-

ważnie granity i porfiry; a gdy za polaniem ich np. kwasem solnym nie burzą się—jest to znakiem ukończonej reakcy—czyli że woda ukończyła w nich swoje dzieło—przeistoczyła przy pomocy kwasu węglanego te części składowe bazaltu, które się przeistoczyć dały, a tak powstałe węglany zostały już zmyte. I tak napotykana na powierzchni lub w głębi ziemi, biała, ziemista glina, zwana kaolinem, jest przeistoczonym feldspatem, który służy nam dzisiaj do wyrabiania porcelany.

Zadalekoby nas prowadziło szczegółowe opisywanie wszelkich chemicznych przemian z osobna—jakie się w głębi ziemi odbywają. Musieliśmy się przeto ograniczyć tylko na pobieżnem opisanju kilku ważniejszych procesów, mających tak doniosłe znaczenie w historii rozwoju ziemi, że niepodobna było ich pominać.

Śledząc przebieg wody, zaczawszy od deszczu a skończywszy na kropli ulatniającej się z poziomu morza w kształcie niewidzialnej pary, zdumiewamy się nad przygodami i przeciwnościami, jakie pokonać musiała zanim doszła do tej chwili, gdy porwana przez prąd ogrzanego powietrza, uniesiona przez wiatry, opuściła powierzchnię ziemi i mogła się przyczynić nanowo do utworzenia mglistej kotary, zasłaniającej nam błękitny niebios.

Przez ustawiczne działanie mikroskopijne maleńkiej kropelki wody znikają nam z przed oczu z czasem wysokie skały i całe pasma gór a na ich miejscu powstają podziemne jaskinie i kanały, które się tak dalece przez ciągłe działanie wody rozszerzają, że nie mogą już znieść ciężaru górnych warstw ziemi. Sposoby, jakich woda używa do wypełnienia swego zadania, są tak wielostronne i rozmaite, że słusznie uznać musimy jej potęgę. Raz działa ona chemicznie, drugi raz mechanicznie, a w obudwu razach burzy skały, porywa miazg mineralny i osadza go na dnie morza lub rzek lub na równinach i buduje na przyszłość nowy pokład kamienia. Dzisiejszy podział lądu i morza jest przeważnie skutkiem działania wody i sił wulkanicznych. Na jednym miejscu rośnie ziemia, pokrywając się mineralną powłoką lub osadem z wód i szczątkami niegdyś żyjących organizmów czyli tak zwanymi skamieniałościami; na drugim miejscu maleje i niknie nam z przed oczu.

Pokłady ziemi, które dzielimy na odrębne formacje, zawierają w sobie szczątki istot, żyjących w tych właśnie czasach, w których się na dnie morza osadzały; każdemu więc pokładowi odpowiadają właściwe skamieniałości, a tym sposobem możemy śledzić stopniowy rozwój żywej przyrody.

Służą nam przeto te szczątki za niczem niezatarte zabytki ubiegłej przeszłości, na których starości piętno wiernie się odbiło; dzieło niezliczonych i niezbadanych milionów wieków, wobec których nikną lata, dostępne dla naszej pamięci. Jeszcze noga ludz-

ka nie stała na ziemi, jeszcze oko nie ujrzało piękna przyrody, a już przeszłość zatarły wieków miliony, już woda krążyła jak dzisiaj, już budowała i niszczyła ziemię jak dzisiaj, już dostarczała tysiącnym istotom pożywienia jak dzisiaj, jednym słowem woda już od tej chwili, gdy się jej pojedyncze części składowe, tlen i wodór, wzajemnie chemicznie połączyły, była tą samą niezmienną wodą co i dzisiaj.

Jedna kropla wody, za pośrednictwem której powstał niegdyś pierwszy zarodek życia na ziemi, jest powierniczką dla nas obecnie niedocieczonej tajemnicy żywej przyrody; bo życie bez wody to dusza bez ciała. Tylko za dostępem płynu (krążenia krwi składającej się przeważnie z wody) do wnętrza najdrobniejszej komórki naszego ciała, czujemy i wiemy, że życie nasze nie jest snem.

Obecny kształt powierzchni ziemi, piękne widoki, uroczaje krajobrazy, któremi się oko nasze napawa, góry i doliny, równiny i głębie—wogóle wszystko jest znikome jak i nasze życie, a dzisiejsze piękno przyrody jest tylko chwilowem ugrupowaniem ustawicznie krążącej materii, materii napozór nieziennej ale mimo to znajdującej się w ciągłym ruchu i rozkładzie. W historii rozwoju naszej planety powstawały naprzemian nowe lądy i morza, dzisiejszy ląd był w części morzem a dzisiejsze morze było w części lądem. Jeszcze dzisiaj opadają stopniowo całe obszary ziemi by zostać w końcu pastwą dzikich bałwanów—i na odwrót, dno morza podnosi się miejscami, by z czasem wydostać się nad poziom wody i stać się suchym ożywionym lądem. I tak wiemy np. że Anglija była połączona z kontynentem europejskim i powtórnie od niego została oddzielona kanałem. Wybrzeża Holandyi opuszczają się a zachodnie wybrzeża Ameryki podnoszą się. Półwysep Skandynawski podnosi się stopniowo i t. d. Mimo to, że zaledwie pobieżnie o obiegu wody dotąd mówiliśmy, a o lodnikach lub glezcerach nawet wzmianki nie było—choć wiadomą jest rzeczą, że zamrożona woda w kształcie lodowatych gór, dąży, wprawdzie nie tak znacznie jak woda płynna, do tego samego celu—to znaczy do przekształcania i przeistaczania powierzchni ziemi; mimo to, że to co dotąd powiedzieliśmy, jest zaledwie cząstką tego, co by się dało powiedzieć o wodzie—przystępujemy do opisanie w krótkości obiegu innych czynników, którym woda służy poniekąd za pośredniczkę w wędrówce z martwej do żywej przyrody i na odwrót.

Są to czynniki, które grają w rolnictwie nader ważną rolę; mamy tu na myśli: tlen, węgiel, siarkę i kwas fosforowy—pomijając obieg azotu i jeszcze innych ważnych ciał, ze względu na zbytnią obfitość przedmiotu.

Znany jest nam dobrze wzajemny stosunek roślin do zwierząt; wiemy, że rośliny dostarczają powietrza tlenu, otrzymanego przez rozkład kwasu węglanego

przy świetle słonecznym, wiemy dalej, że tlen powietrza, dostawszy się do naszych płuc, oczyszcza krew czyli raczej wypala w niej znajdujące się związki węgla, już niezdadne do podtrzymania funkcji żywotnych. My więc żyjemy z roślin a rośliny żyją z nas. Ile zużyje się tlenu przez oddychanie zwierząt, przez gnicie i spalanie ciał organicznych i przez utlenienie minerałów—tyle go wraca napowrót do powietrza z jednego tylko nam wiadomego źródła, a mianowicie zapomocą żywotnej funkcji roślin.

Zdawało się więc, że przez taki niestały obieg tlenu i kwasu węglanego, skład powietrza jest narażony na ciągłe zmiany. Jego warstwa nad ziemią jest jednak tak wielka, że te zmienne ilości tlenu i kwasu węglanego całkiem się zacierają a skład powietrza pozostaje mniej więcej ten sam; mianowicie w 100 częściach powietrza znajduje się 79 części azotu i 21 części tlenu, zaś w 10000 części tej mieszaniny azotu i tlenu znajduje się do 4 części kwasu węglanego i zmienna ilość pary wodnej.

Gdy się zastanowimy nad powyższym obiegiem tlenu i kwasu węglanego, zauważymy, że węgiel jest towarzyszem tlenu w wędrówce jego z powietrza do stałej ziemi i na odwrót z ziemi do powietrza. Jeżeli np. w głębi ziemi węgiel w postaci węglowodorów, powstałych przez psucie się ciał organicznych, odtlenia siarczany przeróżnych zasad, to im tylko odbiera tlen i występuje z nich jako kwas węglany. W tym związku istniał jednakże już niegdyś w powietrzu, krążył w wolnym stanie w przestrzeni wszechświata i nie był jeszcze własnością żywej przyrody. Wszystkie węglany, węgle brunatne, kamienne i antracyt, wszystkie bitumiczne substancje, któremi przesiąkły prawie wszystkie pokłady osadowe, nafta, wosk ziemny i asfalt—wszystkie te i inne ciała, w których znajduje się węgiel—są to związki węgla. Każdy atom zawartego w nich węgla krążył niegdyś w powietrzu w postaci kwasu węglanego, został następnie przerobiony na skład rośliny, a przez zwęglenie w głębi ziemi, przechował się w pokładach aż do naszych czasów.

Widzimy więc, że życie przyczynia się również do budowy martwej naszej ziemi. Żywe rośliny zapuszczają swoje korzenie w szczeliny skał i rozbijają, jakby klinem, odłamy kamienia; martwe, zbutwiałe rośliny wzbogacają powietrze kwasem węglanym a żywe dostarczają mu tlenu—czyli przyczyniają się pośrednio do rozkładu pokładów ziemi zapomocą wody. Wody mineralne siarczane zawdzięczamy również organicznym związkom, bo przez redukcję siarczanów przeróżnych zasad, tworzy się siarkowódór, który z wodą wypływa na powierzchnię ziemi, a zetknawszy się z tlenem powietrza, przemienia się częściowo na kwas siarczany lub osadza rodzimą siarkę. Inna część tak powstałego siarkowodoru dostaje się z wodą w głąb ziemi do krzemianów lub węglanów metalicznych—

wypędza z nich krzemionkę lub kwas węglany i strąca siarki metalów.

Ze wszystkich ciał jednakże, które przechodzą z żywej do martwej przyrody i naodwrot, najdobitniej odznacza się obieg kwasu fosforowego. Ze składu minerałów przechodzi on również za pośrednictwem wody w skład roślin, z których następnie dostaje się do ciała zwierzęcego. Lecz nie jest to ostatecznym celem jego wędrówki, w ciele zwierzęcem zatrzymuje się tylko czasowo, dopóki śmierć nie pokona życia; wtedy wraca przez rozkład chemiczny czyli psucie się trupa napowrót do przyrody martwej, wstępuje w skład roślin lub minerałów—by po jakimś czasie rozpocząć na nowo tę samą wędrówkę przez rośliny do zwierząt.

Na lądzie odbierają rośliny ziemi lub w niej krążącej wodzie kwas fosforowy, w morzu skuteczniają to samo szuwary czyli fukusy i korale. Podczas gdy zwierzęta przyjmują w siebie z pokarmem tak znaczną ilość kwasu fosforowego, potrzebując go do składu kości, że np. kości wołu zawierają mniej więcej 13,3 klgr. fosforanów alkalicznych, korale używają tego samego kwasu do budowy swoich szkieletów.

Widzimy więc, że wszędzie, czy to zapomocą bezwiednie działających martwych czynników, czy to zapomocą instynktowej ale koniecznej czynności żywotnej organizmów na ziemi, znajduje się ogólna materja w ustawicznym obiegu, w ciągłej chemicznej przeróbce i przemianie.

Nic nie masz stałego, nic trwałego w przyrodzie, ale wszystko, co istnieje, tak jak wszystko co niegdys istniało i co w przyszłości istnieć będzie, wszystko bez wyjątku podpada pod jedno i to samo prawo przyrody, rządzące wszechświatem, to znaczy pod fundamentalne fizyczno-chemiczne prawo, które swoją potęgą rozkłada i przeistacza zarówno nasze ciało, jako i zwyczajny kamień na polu, utrzymując w jednostajnym porządku ekonomiczny stan jednej, wielkiej przyrody a nieniwiecząc ani jednego atomu z ogólnego jój zapasu materji.

RUCH I ĆWICZENIA CIAŁA.

skreślił Dr. **Teodor Dunin**,

Asystent Kliniki Terapeutycznej.

(Dalszy ciąg).

Od spraw chemicznych, mających miejsce w mięśniach podczas ich pracy, zależy wpływ tej ostatniej na ogólną przemianę w ustroju. W mięśniu bowiem podczas jego skurczu następuje ciągle zużywanie się t. j. utlenianie pierwiastków, które idzie ręką w rękę z ilością wykonywanej pracy. Im tej ostatniej będzie więcej, tem i więcej pierwiastków ciała naszego ulegnie utlenieniu, a tem samem zastąpić je wypadnie

nowemi. Z tego to powodu przy pracy człowiek więcej traci, ale i więcej sobie przyswaja, czyli innemi słowy, ruch wpływa na przyspieszenie przemiany materji. Tym sposobem, z powodu szybszego obiegu materji, zużyte pierwiastki nie mogą się zatrzymywać w organizmie, co jak wiadomo, bywa przyczyną rozmaitych chorób, pomiędzy którymi na pierwszym planie stoją skrofuły, owa tak bardzo rozpowszechniona pomiędzy dziećmi choroba, bardziej groźna niżby to na pozór wydawać się mogło, z powodu że często do suchot prowadzi. Leczenie skrofułów polega na użyciu takich środków, które przyspieszają zwolnioną przemianę materji, a więc ruch i ćwiczenia ciała będą najbardziej racjonalnem lekarstwem. Prócz tego, ponieważ przy pracy mięśniowej zużywają się przeważnie ciała bezazotowe, t. j. tłuszcz i krochmal, przeskadza przeto ona (praca) gromadzeniu się tłuszczu w organizmie, a w razie istnienia otyłości może pomagać do jój usunięcia. Wreszcie szybsze zużywanie wymaga i większego dowozu materjału odżywczego; wszystkie więc tkanki ciała, otrzymując więcej pokarmu, są w możności bardziej się rozwijać, wzrastać, a tem samem i czynności swe energiczniej wypełniać. Jednem słowem cała praca organiczna, pod wpływem ruchu mięśniowego, odbywa się dokładniej i energiczniej.

Z przemianą materji w prostym stosunku pozostaje ilość wyrobionego ciepła, będącego właśnie następstwem tej przemiany, t. j. utleniania. Człowiek więc pracujący fizycznie wyrabia więcej ciepła, a tem samem łatwiej znosi jego utraty i mniej na niebezpieczeństwa zaziębienia jest wystawiony. Któż z nas w rzeczy samej nie widział ludzi pracujących wśród zimy w takim ubraniu, w którym my zaledwie w lecie wyjśćbyśmy się odważyli?

Ostatnią wreszcie i zdaniem mojem najważniejszą, korzyścią pracy mięśniowej jest jój wpływ na układ nerwowy. Bliższe przyjrzenie się wzajemnemu stosunkowi tych dwu układów rzecz tę nam dokładnie wyjaśni. Według dzisiejszych mianowicie pojęć psychologicznych, opartych na danych poczerpniętych z fizjologii, w każdym akcie życia człowieka odróżnić się dają trzy okresy. Pierwszy z nich jest okresem przyjmowania zewnętrznych wrażeń; w drugim następuje przeróbka tych wrażeń w mózgu (okres utajenia), w trzecim wreszcie przyjęte i przerobione poprzednio wrażenia ujawniają się jako wola w ruchach mięśniowych. Stąd każde przyjęte wrażenie musi wywołać równoważny ruch mięśniowy; inaczej zbyt duża ilość wrażeń gromadzić się będzie w mózgu i zmuszona będzie szukać sobie jakiegokolwiek drogi, już to wywołując nieprawidłowe ruchy organów wewnętrznych, jak serca, kiszki, już też ujawniając się w postaci ruchów naszego ciała, ale nie zależnych od woli. Wiadomo powszechnie, że człowiek mający jakies zmartwienie albo ukryty gniew, nie może się

powstrzymać od wykonywania wszelkiego rodzaju ruchów; to mówi do siebie samego, to biega, to macha i grozi rękami, to wreszcie konwulsyjnie gryzie paznokcie.

Jakoż wszystkie te ruchy, a w szczególności przechadzka w takich wypadkach niewątpliwą przynoszą korzyść i łagodzą nasze wzburzenie. A któż z nas nie wie, do jakich gwałtownych uczynków, do jakich wysiłków i niezwykłej mocy zdolni są ludzie w napadzie gniewu; tłuką, rozbijają, mordują oni, co im w ręce wpadnie, a to tylko dlatego, że mózg musi się oswobodzić od nadmiaru zebranych w nim wrażeń. Takie wybuchy gniewu słusznie porównać można do wezbranego potoku, który przerywa tamy i szuka drogi dla siebie; a jak dla zapobieżenia temu przezorny gospodarz buduje upusty, aby tym sposobem niedopuszczyć wezbrania wody, tak też i my starać się powinniśmy o taki upust, zapobiegający zbytlicznemu gromadzeniu się wrażeń w mózgu. Upustem tym zaś może być nie co innego, jak tylko ruchy mięśniowe. Więcej może jeszcze zbliżone do prawdy będzie porównanie, upodabniające pracę mięśniową do powolnego wyładowywania nagromadzonej elektryczności, a porównanie takie będzie tem słuszniejsze, że tak w odbiorze wrażeń jak i pracy mięśniowej prądy elektryczne ważną, jeżeli nie jedyną odgrywają rolę. Z tego to powodu ludzie nerwowi, wrażliwi, łatwo przyjmujący wrażenia, jeżeli chcą uniknąć nieprzyjemnych skutków, jakie nagromadzenie wrażeń za sobą pociąga, ruchów mięśniowych zaniedbywać nie powinni. Każdemu lekarzowi wiadomo, że ludzie pracujący umysłowo najczęściej bicia serca dostają, a proszę mi pokazać wieśniaka, zajętego fizyczną pracą, któryby na coś podobnego się uzałak.

Prócz tego przyrząd mięśniowy pozostaje w innym, odwrotnym do poprzedniego, stosunku z układem nerwowym. Stosunek ten, dokładniej dopiero w ostatnich kilku latach poznany, polega na tem, że jeżeli do skurezu mięśni potrzebne jest pobudzenie nerwowe, to z drugiej strony tenże sam skurecz wywołuje podrażnienie nerwowe, które się do mózgu przenosi. Fakt odczuwania ruchów mięśniowych znany był oddawna i nosi miano „czucia mięśniowego;” niezmiernie tego ostatniego znaczenie przy określaniu odległości, formy ciał także powszechnie znane jest fizyologom; najprostsze wreszcie pojęcia czasu i przestrzeni psychologija na podstawie czucia mięśniowego objaśnić się stara. Pomimo tego jednak sama jego istota była zagadkowa i nieobjaśniona; dopiero w roku zeszłym prof. Nawrocki i Kowalewski wykazali istnienie nerwów czuciowych w mięśniach, a tem samem dowiedli, że każdy skurecz mięśnia wywołuje podrażnienie, które po odpowiednim nerwie do mózgu przechodzi. Tak więc praca mięśniowa jest pokarmem dla czynności mózgowej; a chociaż pokarm ten nie da się przemienić bezpośrednio w wyższe po-

jęcia, jak wrażenia wzroku lub słuchu, to jednak utrzymuje on mózg w ciągłej czynności, gimnastkuje go i czyni wrażliwszym na inne wyższe podniety. W tym względzie o pobudzeniach mięśniowych daje się powiedzieć to, co Luys mówi o wrażeniach, otrzymywanych od skóry. Twierdzi on mianowicie, że ludzie z grubą, nieczulą skórą mniej są zdolni do umysłowego kształcenia dlatego, że mózg ich nie otrzymując ciągłej od skóry podniety, staje się mniej wrażliwy i nie tak łatwo do pracy zdolny. Że w rzeczy samej ruch mięśniowy wywiera pewien wpływ na rozwój i czynności mózgu, o tem świadczą pewne dane anatomiczne i fizjologiczne. I tak znany uczony francuski Luys przekonał się, że u ludzi, którym wykonano na parę lat przed śmiercią amputacją, mózg przedstawiał zakłębienia i zanik w pewnych miejscach, będących ośrodkiem ruchowym dla danej kończyny. Później Muncck wykonywał doświadczenia tego rodzaju, że pozbawiał młode koty wzroku i po pewnym czasie, t. j. po dojściu do dojrzałości je zabijał; w mózgu zawsze znajdował ograniczone niedostatki rozwoju w tych miejscach, gdzie biorą początek nerwy wzrokowe. Dla mięśni czegoś podobnego nie udało się dotychczas wykonać; mamy wszakże prawo przypuszczać, że w razie pozbawienia młodego zwierzęcia nogi, mózg jego nie rozwinąłby się także prawidłowo. Prócz tego znany jest lekarzom fakt, że wylewy krwiste (apopleksya) lub inne sprawy chorobne pozbawiają człowieka mowy, jeżeli się gnieźdzą w pewnych okolicach lewej półkuli mózgowej, gdy tymczasem na prawej stronie nigdy tego nie wywołują skutku. Francuzi, którzy zjawisko to zowią „*gaucherie cérébrale*” tłumaczą je w ten sposób, że ciągle ruchy prawej ręki kształcą przeważnie lewą półkulę mózgu (nerwy prowadzące do mięśni przeciwnych stron krzyżują się z sobą), gdy tymczasem rozwój prawej, a tem samem jej czynności w tyle pozostają. Stąd choroby tej ostatniej nie pociągają tak ważnych za sobą skutków, jak cierpienia lewej półkuli.

Wreszcie dla gimnastyki rozpoczęła się nowa, racjonalna era od czasu kiedy Gustaw Jaeger¹⁾ rozpoczął swe badania nad wpływem ruchów mięśniowych na organizm człowieka. Wnioski do jakich wspomniany uczony doszedł, są tak ciekawe, że uważamy za właściwe podać główne wyniki jego badań. Badania swoje Jaeger wykonywał na rekrutach

¹⁾ Dzieło Jaegera, wydane w r. 1878 p. t. „*Seuchenfestigkeit und Constitutionskraft und ihre Beziehung zum specifischen Gewicht des Lebenden*,” zawiera w sobie bardzo wiele ciekawych faktów i nowych poglądów. Zarzuciłby wprawdzie można autorowi zbytnią pochopność do uogólniania i tu jednak piszę się na zdanie Huxleya, że zła hipoteza lepsza jak żadna. Dla tego też dzieło Jaegera zasługuje na uwagę każdego inteligentnego człowieka, szczególnież też lekarze znać je koniecznie powinni.

i uczniach, uczęszczających do „Turnen,” owych tak powszechnych w Niemczech zakładów gimnastycznych. Przystępując do swych doświadczeń, Jaeger postawił sobie pytanie, w jaki sposób ćwiczenia cielesne wpływają na szybkość przewodnictwa prądów i pobudzeń tak w nerwach obwodowych, jak i mózgu. W tym celu badał najpierw nowozaciężnych rekrutów, później tychże samych lecz po kilkumiesięcznych ćwiczeniach gimnastycznych i wreszcie wtedy kiedy już wychodzili do domu. Doświadczenia, we wszystkich razach jednakie, były następujące: najpierw, na dany znak palcem Jaegera, rekrut wykonywał pewne poruszenie, a dokładnie wymierzony czas, który upłynął od danego znaku, był miarą szybkości, z jaką wrażenie wzrokowe dostało się do mózgu i stamtąd przeszło na nerwy ruchowe. Drugie doświadczenie było zupełnie podobne do pierwszego z tą tylko różnicą, że zamiast znaku, danego ręką, sygnałem w tym razie był dzwonek umieszczony z boku rekruta, który wykonywał ruch żądany tą ręką, po której umieszczony był dzwonek. Cała więc różnica polegała na drodze, którą się wrażenie dostawało; doświadczenie jednak pokazało, że w drugim razie zawsze mniej upływało czasu od sygnału do wykonania ruchu. Trzecie wreszcie doświadczenie było bardziej złożone; po obu mianowicie stronach rekruta umieszczano dzwonek i za danym sygnałem ruch miał być wykonany tą ręką, po której dzwonek zadzwonił. Tu więc należało jeszcze myśleć o rozstrzygnięciu, który dzwonek zadzwonił, a więc której ręki wypadnie użyć. Jakoż Jaeger przekonał się, że w trzecim doświadczeniu potrzeba było zawsze więcej czasu aniżeli w drugim, a powstała stąd przewyżka była czasem, potrzebnym do wykonania operacji umysłowej, t. j. myślenia. Otóż Jaeger, powtarzając te doświadczenia u rekrutów, po rozmaitych czasach ich służby, przekonał się, że zawsze ci, którzy już przeszli ćwiczenia gimnastyczne, potrzebowali mniej czasu do wykonania ruchu, t. j. że szybkość przewodnictwa prądów nerwowych była u nich większą. Prócz tego przekonał się on, że owa przewyżka trzeciego doświadczenia nad drugim, przewyżka używana na myślenie, także znacznie malała, czyli innymi słowy, że wskutek ćwiczeń gimnastycznych operacje mózgowe zyskują na prędkości.

Więcej zdaje się niepotrzeba już przytaczać danych, przemawiających za korzystnym wpływem cielesnym na układ nerwowy. Wspomnimy jednak o jednej ważnej okoliczności. Wiadomo mianowicie, że każdy organ do wykonania swjej czynności potrzebuje znaczniejszego napływu krwi, jak również że razem z tą czynnością zachodzą pewne chemiczne sprawy, które polegają na utlenianiu rozmaitego stopnia. Mózg i w tym razie wyjątku stanowić nie może; jego pracy także towarzyszy zwiększony dopływ krwi i zwiększone utlenianie, którego produkta gromadząc

się, są zdaniem Preyera, tak jak w mięśniach, przyczyną zmęczenia a nawet i snu. Prócz tego i długotrwałe przekrwienia mózgu sprowadzają rozmaite choroby i zaburzenia w czynnościach mózgowych. Ruchy mięśniowe działają w tym razie, jak nie można lepiej, wyrównywająco na zaburzenia układu nerwowego; gromadząc w sobie krew, odciągają ją od mózgu, skutkiem czego i ruch limfy się wzmacnia, a z nią uchodzą zebrane w mózgu pierwiastki nużące. Tym sposobem praca mięśniowa działa odświeżająco na mózg i wogóle układ nerwowy.

Streszczając to wszystko, cośmy dotychczas o wpływie ćwiczeń cielesnych na układ nerwowy powiedzieli, widzimy, że przyczyniają się one do rozwoju mózgu i doskonalenia jego czynności, a prócz tego działają na niego kojąco i orzeźwiająco. Taki wpływ nie może nie odbić się na umysłowych zdolnościach i charakterze człowieka. Praca umysłowa, przeplatana zabawami i ćwiczeniami cielesnymi, wzmacnia bezwarunkowo chęć do pracy, pozbawia nas ociężałości, gnuśności, dodaje energii i robi nas prawdziwymi ludźmi czynu, którzy w razie potrzeby nie na słowach się tylko ograniczają. Proszę mi powiedzieć od kogo prędzej można się spodziewać jakiegoś poświęcenia lub bohaterskiego uczynku, czy od prostego lecz dzielnego chłopaka, czy też od zniewieściałego zdechlaczka, zajętego tylko baletem i francuskimi romansami? Gdzie przebija się więcej energii, życia i uczucia, czy w prostej i rumianej dziewczynie wiejskiej, czy w beskrwistej królowej buduarów? Są wprawdzie tacy, a i Spencer do nich należy, którzy twierdzą, że praca fizyczna ogłupia człowieka i czyni mózg jego niezdolnym do przyjmowania i przetwarzania wrażeń. Mnie się zdaje, że zdanie takie polega na pomyłce i na nieoględnym stosowaniu aksjomatu „*post hoc ergo propter hoc*.” Moje przynajmniej stosunki z ludem prostym przekonały mię niejednokrotnie o wysokim jego darze spostrzegawczym, o logice, której niejedyn uczonej powstydziby się nie potrzebował. Zresztą być może, że sam fakt, że ludzie oddający się zajęciom fizycznym, stają się niezdolni do pracy umysłowej, do pewnego stopnia jest prawdziwy i niewątpliwy, ale czyż on dowodzi tego, czego chcą przeciwnicy pracy ręcznej? Wszak wiadomo, że cała nasza wiedza jest rezultatem odebranych wrażeń zmysłowych, bez których nicbyśmy nie wiedzieli i nic nie umieli. A gdzież ma ich szukać człowiek, zajęty cały dzień rąbaniem drzewa lub młóceniem zboża? Ogłupia go tu nie praca fizyczna, ale jej jednostajność i brak wrażeń, bez których, rzecz prosta, mózg nietylko nie ma pokarmów, ale nawet skutkiem długiej besczynności traci możność ich przyjmowania. Zresztą spojrzmy na ludzi niby wykształconych ale oddanych wyłącznie swjej specjalności, z pominięciem wszystkiego innego. Czy tacy ludzie nie stają się nieraz głępszymi i bardziej ograniczonymi od najprost-

szego chłopca? A jednak są to ludzie pracujący umysłowo. Zresztą czyż dziwić się można, że człowiek, który ani sam ani jego przodkowie nigdy duchowego pokarmu nie otrzymywali, staje się wreszcie do jego przyjęcia niezdatny; że mózg skutkiem beczynności stracił swą energiją, tak samo jak ją tracą mięśnie, przez długi czas w spoczynku zostające?

Wogóle rzec można, że wpływ ćwiczeń cielesnych na charakter i usposobienie człowieka zbyt mało i jednostronnie oceniany bywa, chociaż o jego znaczeniu historia narodów najlepiej i niewątpliwie pouczyć nas może. Pedagogowie co najwyżej zalecają gimnastykę jako środek podtrzymujący zdrowie, o wyrobieniu jednak tą drogą hartu duszy, mocy charakteru nie wspominają wcale. Szczególniej też razi niestosunek pomiędzy umysłem zajęciem, a zabawami i rozrywkami młodzieży; te ostatnie prawie-że zupełnie z planu wychowania wyrugowano. Dawniej, kiedy mniej myślano o przygotowywaniu filozofów i uczonych, a starano się więcej o ludzi i obywateli, zabawy, połączone z rodzajem pewnego niebezpieczeństwa, na pierwszym stawiano planie. Świadczy o tem ustawa b. komisji edukacyjnej, która brzmi jak następuje „Najwięcej zalecają się takowe ćwiczenia, które naśladując żołnierskie obroty (zdobywanie, obrona, musztra) ku zręczności a szykowności ciała, ku zaprawianiu mocy a tęgłości duszy, natchnieniu punktu honoru na zawsze pomódz mogą. Nic bardziej do wpojenia męstwa, mocy duszy, szlachetnej wielkomyślności i ducha starodawnego rycerstwa nie pomoże, jak takowa młodzi zaprawa.” Jakżeż daleko nam dzisiaj do tych pojęć i do takiego wychowania! jakże odmienni od nas musieli być ludzie, którzy się pod wpływem takich zasad chowali!

Pomimo, że o wpływie ćwiczenia ciała na charakter możnaby, jak to słusznie R i c h t e r powiada, tomy pisać, kończymy tych parę uwag i powracamy do pierwotnego naszego zadania, t. j. ich wpływu na zdrowie człowieka. Szczegółowy powyższy rozbiór przekonał nas, że niema prawie jednego organu naszego ciała, na którymby się korzystnie nie odbił wpływ pracy mięśniowej. Koniecznym rezultatem tego musi być ogólna poprawa zdrowia i siły organicznej. Czy tak jest w rzeczy samej? Dotychczas obserwacja zdawała się niewątpliwie o tem przekonywać, stanowiących jednak na to dowodów nie było i dostarczył ich dopiero J a e g e r. Uczony ten, porównując rekrutów w rozmaitych czasach ich służby znalazł, że ciężar właściwy ich ciała wzrastał w miarę, jak więcej oddawali się oni ćwiczeniom ciała. Prócz tego przekonał się on, że starsi rekruci podlegali daleko mniej wszystkiego rodzaju chorobom, aniżeli młodszy. Nawet choroby zaraźliwe jak tyfus nie stanowią tu wyjątku. Toż samo pokazało się z porównania uczniów rozmaitych klas; ci którzy się ćwiczyli w gimnastyce opuszczali daleko mniej godzin w szko-

le. Jednym słowem badania J a e g e r a pokazały, że ćwiczenia ciała powiększają odporność organizmów, ową, jak ją Niemcy nazywają „*Gesundheitsbreite*,” co właśnie jest najważniejszem zadaniem higieny.

Jeżeli zatem, co wyżej powiedziano, uznamy ważność ćwiczeń cielesnych dla zdrowia naszego, to zachodzi teraz pytanie, czy są one niezbędne dla wszystkich ludzi i dla których najwięcej. Ponieważ utrzymanie w prawidłowym stanie organów trawienia, krążenia krwi i układu nerwowego jest w każdym wieku koniecznym warunkiem zdrowia, ruchu więc także używać winni wszyscy ludzie, bez względu na swój wiek, płeć i powołanie. I tu jednak są pewne różnice; i tak wiek młodzieńczy, jako okres rozwoju, w którym organizm zdobywa główne podstawy swego bytu, w którym należyty rozwój jakiegoś organu wpłynąć może na całe przyszłe zdrowie i życie, wiek młodzieńczy powiadamy szczególnie domaga się ciągłego ćwiczenia ciała. Prócz tego zajęcia młodzieży same przez się usposabiają do rozmaitego rodzaju zbożeń, nie dających się później wyrównać, a przeciwko którym ćwiczenia ciała jedyne stanowią lekarstwo. Mam tu na myśli owe liczne skrzywienia kręgosłupa i niepodobnienia klatki piersiowej, które się rozwijają wskutek długiego siedzenia w szkole i t. d.

Z drugiej znów strony w tym czasie unikać należy wszelkimi siłami zbytecznej przewagi układu nerwowego. W młodości już powstaje największa liczba chorób nerwowych, szczególnie też wtedy jeżeli istnieje do nich wrodzone usposobienie, lub jeżeli nadmierna praca umysłowa w zbytecznym utrzymuje mózg podrażnieniu. I tu więc gimnastyka działa zbawienie, a obowiązkowe wprowadzenie jej do wszystkich zakładów naukowych, choćby ze znacznym uszczupleniem godzin nauki, jest rzeczą, o którą dopominają się wszyscy poważni lekarze. Niestety jaka szkoda, że zarówno rodzice jak i nauczyciele tak rzadko te żądania chcą uwzględnić; a jednak nie mają oni nawet pojęcia o tem jaką krzywdę wyrządzają młodzieży. Ludzie dojrzałego wieku bezwątpienia mniej się od ćwiczeń ciała spodziewać mogą i dla nich jednak są one koniecznym warunkiem zdrowia. Szczególniej też ludzie, prowadzący życie siedzące, ludzie oddani zajęciom umysłowym, znakomicie przez ruch odświeżają swój umysł i utrzymują organa ciała w prawidłowym porządku. Jestem przekonany, że gdyby ludzie nie zaniedbywali tak swego przyrzędu mięśniowego, mniej mielibyśmy owych hipochondryków, którym całe życie schodzi na oglądaniu języka, opukiwaniu brzucha (sic!), wypijaniu dziesięciu szklanek wody, zjedaniu talerzy kompotów, a wreszcie i na bezowocnych wędrówkach od jednego lekarza do drugiego. Przecież pomiędzy wieśniakami podobnie niezdolnych indywidualności nie spotyka się wcale; nie ulega więc wątpliwości, że i mieszkańcy miast wprowadziwszy do programu swego życia rozrywki fizyczne, mniejby ulegali

katarom żołądka i kiszek, które z ich życia robią często ciężkie brzemie.

Temi uwagami kończymy niniejszą pogawędkę; raz jeszcze powtarzamy, że ruch i ćwiczenia ciała pomiędzy wszystkimi środkami higienicznymi na pierwszym stoją planie i chociaż dziś minęły już czasy, w których ludzie wierzyli w jakieś panacea skuteczne we wszystkich cierpieniach, to jednak gdyby mię pytano o takie lekarstwo, które pomaga w największej liczbie chorób, wskazałbym na zimną wodę i ruch mięśniowy. Jakim zaś ruch ten być powinien, aby przyniósł należytą korzyść, o tem wkrótce pomówić się postaramy.

Kronika naukowa.

—sl— **Ślimak przedający.** W nowem czasopiśmie zoologicznem „Zoologischer Anzeiger“ Nr. 6 z 1878 roku, profesor dr. Eimer z Tübingen, podaje ciekawy fakt przedzenia nitek przez ślimaka nagiego (*Miękicz polny*, *Limax agrestis*).

Przy końcu Czerwca r. b. pomiędzy godziną 7 a 8-ą rano zauważył prof. Eimer w swoim ogrodzie ślimaka zawieszonoego na nitce śluzowatej, długiej, na 1 metr, na listku morwowym. Ślimak przymocowany był do nitki tylną częścią swego ciała znacznie wydłużonego, którego przednia część, szczególnie głowa, bezustannie wykonywała ruchy obrotowe, zwracając się to na prawo, to na lewo.

Czułki (rożki) całkowicie lub do połowy wysunięte, jak gdyby skierowane do macania, zwracały się w tym samym kierunku jaki przyjmowała głowa.

W skutek takich ruchów nitka śluzowata przedłużała się, a przytem stawała się coraz cieńsza i wreszcie zwierzę, będąc oddalone jeszcze na stopę od ziemi oderwało się i upadło. Przy pomocy takiego sposobu, zwierzę przebyło przestrzeń 6io stopową. Prof. Eimer starał się zbadać przyczynę, która spowodowała *Limax agrestis* do odbywania tak oryginalnej podróży.

Odrążył na myśl, że zapewne słońce zmusiło ślimaka do prędkiego uwolnienia się od nieprzyjemnego wpływu, — i dla przekonania się o tem, wsadził ślimaka na cienkie źdźbło trawy, które trzymał pionowo.

Wkrótce ślimak zaczął usuwać się z pola działania słońca a doszedłszy do dolnego końca źdźbła, wyciągnął w powietrze przednią połowę swego ciała, a następnie, ssował się dalej tak, że dotykał źdźbła tylko koniuszczkiem ciała.

Dalej odbywał ruchy obrotowe i wytworzył nitkę na stopę długą, która się przesuwiała i zwierze spadło na ziemię. Podobne doświadczenia powtarzane były kilkakrotnie z dość pomyślnym rezultatem.

Krótką wiadomość o spostrzeżeniu swoim Prof. Eimer, przesłał na zjazd miłośników przyrody w Wirtembergu; wkrótce otrzymał list od p. Euting, inspektora dróg w Reutlingu, z doniesieniem, że jeden ze znajomych p. Euting, posiada znaczną uprawę bobu, który stanowi ulubiony pokarm ślimaków i bywa z tego powodu tłumnie nawiedzany przez wspomniane zwierzęta. Ażeby się pozbyć szkodników próbował właściciel bobu, różnych

sposobów, wreszcie posypał zwierzęta proszkiem z palonego łupku posidonowego; każdy ślimak w ten sposób potraktowany, usuwał się na koniec liscia, na którym siedział, wytwarzał nitkę po której spuszczał się na ziemię i znikł z oczu po kilku minutach. W taki sposób uprawa bobu została uwolniona od nieproszonych gości na zawsze. Z nadesłanych egzemplarzy okazała się, że szkodnikami w powyższy sposób odstraszonymi, były nagie ślimaki *Limax agrestis*, a zatem też same, które obserwował prof. Eimer w swoim ogrodzie.

Z przytoczonych faktów pokazuje się, że ślimaki wtedy snują nitki, gdy są zmuszone porzucić zajmowane stanowisko, zaskoczony przez niespodzianą katastrofę.

Wysnuwanie nitek u *Limax variegatus* było obserwowane już przed kilku laty przez prof. Heynemann'a.

-d- **Trujący miód.** Korespondent angielskiej gazety „Daily News” w Armenii uległ wypadkowi otrucia miodem, co powinno zwrócić uwagę na dawno znany, choć zapomniany fakt, że miód czasami trujące własności posiadać może. Wspomniany korespondent, po napięciu się wody osłodzonej miodem, dostał wymiotów, bólu głowy, chwilowej ślepoty i bliski był śmierci; zrazu podejrzewano rozmyślnie otrucie, później jednak przekonano się, że przyczyną złego był miód, który i na innych w podobnie szkodliwy sposób oddziaływał. Miód ten pochodził z doliny Batumu, gdzie rośnie wiele trujących roślin, a między innymi t. z. *azalea pontica*. Wspomniany fakt ciekawy jest i z tego względu, że jest podobny do tego, jaki się wydarzył 2000 lat temu w téjże samej okolicy w czasie powrotu 10000 Greków pod wodzą Ksenofonta. I wtedy także żołnierze, spożywający miód, dostali wymiotów, bólu głowy, szaleństwa i chociaż żaden z nich nie umarł, to jednak choroba parę dni się przeciągnęła i pochod wojska wstrzymała. Dijoskorydes, Plinijusz i inni uczeni także wspominają o trującym miodzie, który miał pochodzić z soków rozmaitych trujących roślin, mianowicie w czasie wiosennych deszczów.

-d- **Zanieczyszczenie Tamizy** pod Londynem doszło, skutkiem wpuszczania do niej wód kanałowych, do tak wysokiego stopnia, że staje się przeszkodą dla swobodnej na rzece żeglugi. Jeżeli pomimo tego znajdują się jeszcze zapaleńcy, którzy tego zrozumieć nie chcą lub nie mogą, to fakt podany w ostatnich czasach przez londyński dziennik „Times,” powinien by ich wreszcie nawrócić. Wzmiankowane pismo donosi, że wiele osób, które podczas rozbicia się statków „Bywell Castle” i „Princes Alice” do wody wpadły i natychmiast z niej wydobyto zostały, umarły pomimo tego, lub ciężko zachorowały, jedynie skutkiem opicia się gnijącej i brudnej wody Tamizy. Spomiędzy 138 uratowanych umarło 14 osób, a tak wysoki procent śmiertelności nie mógł zależeć od samego wpadnięcia do wody, rozbicie bowiem okrętów miało miejsce w przepyszny letni wieczór. Wszystkie uratowane osoby skarżyły się na nieznośną woń i smak wody; trupy zmarłych uległy niezmiernie szybko gniciu, a ich ubrania pokryte były gnijąciami organicznymi masami.

-d- **Południowa Afryka jako stacja klimatyczna dla suchotników.** Lekarze angielscy zwrócili w ostatnich czasach uwagę swoją na południową Afrykę, której łagodny i umiarkowany klimat nadaje się wybornie do klimatycznego leczenia suchot płucnych. Opisy też wspomnianej części świata coraz częściej

pojawiać się zaczynają w pismach angielskich; jeden z nich pomniejszony został w „Lancet” przez D-ra Lioa, który jako chory zwiedził ważniejsze stacje klimatyczne Afryki południowej. Największa liczba chorych udaje się wprost do Kapstadt, odległego na 21 dni drogi od Londynu; samo jednak miasto nie jest zdrowe i dopiero przedmieścia Weinberg i Konstancja niewątpliwie zasługują na nazwę raju południowej Afryki. Wszelako wygody komunikacji a nadewszystko drogi tak tu jak i we wszystkich innych stacjach klimatycznych południowej Afryki wiele pozostawiają do życzenia. Z górzystych okolic Afryki południowej jako stacja dla suchotników uważany bywa, zresztą bardzo niesłusznie, port Elizabeth, natomiast Crodoct wzniesione na 3000 stóp nad poziom morza i Bloemfontein leżący na 4500 st. nad poziomem morza są najpiękniejszymi miejscowościami, jakie sobie człowiek tylko wystawić może. Wypadki uleczenia suchot płucnych mają tu być zarówno liczne jak i niewątpliwe. Prócz tego zasługują na uwagę Kimberty, Diamom Cields i t. d.

-d- Znaczenie kobiet dla higieny. Znakomity higienista angielski Dr. Richardson odczyt swój o przyszłości higieny temi zakończył słowy: „Doświadczenie moje doprowadziło mnie do tego przekonania, że cały dalszy postęp higieny w znacznej części zależy od pomocy, okazanej nam przez kobiety. Kiedy wchodzę jako lekarz do domu, w którym panuje jakakolwiek choroba zaraźliwa, to rozumiem się badam najpierw chorego, jego lata, stan zdrowia i t. d. Dawniej ograniczałem się na tem, dziś jednak idę dalej i zwracam jak najtroskliwiej uwagę na urządzenie i prowadzenie domu. To ostatnie poucza mnie, czego się mam spodziewać dla mojego chorego i jakiej on oczekiwać ma pomocy; to naucza mnie, czy choroba ograniczy się na jednej osobie, czy też niewątpliwie cały dom ogarnie. Zazwyczaj—z małym wyjątkiem—wszystkie te okoliczności zależą od charakteru gospodni domu. Mężczyźni mało w domu siadają, prawie że go wcale nie znają i od nich też niewiele oczekiwać można; kobieta zna każdy kąt swego mieszkania, od piwnicy aż do poddasza, na jej też rosządku i cierpliwości buduje lekarz swoje nadzieje. Jakżeż pożądanemby było, aby te, od których tak wiele we względzie zdrowia zależy, poznawały się z głównymi zasadami higieny, aby się jej uczyły w szkołach, a później w odpowiednio urządzonych towarzystwach higienicznych.”

Wiadomości bieżące.

W jednym z pism wyczytaliśmy wzmiankę, że wkrótce założone mają być szkoły aptekarskie i felczerskie dla kobiet. Aczkolwiek nie wiemy, czy wiadomość ta jest pewna czy nie, to jednak podajemy tu parę uwag, które nam się z tego powodu nasunęły. Co się mianowicie tyczy szkół aptekarskich dla kobiet, to pomysł takowych uważamy za bardzo szczęśliwy. Cokolwiek bądź by mówiono o zupełnym równouprawnieniu kobiet, my jeżeli nie z innego, to przynajmniej ekonomicznego punktu wychodząc, uważamy wyższe (uniwersyteckie) wykształcenie kobiet za niemożliwe; da się to szczególnie zastosować do zawodu lekar-

skiego, który wymaga: naprzód gruntownego wykształcenia przygotowawczego, następnie długich i mozolnych studyjów uniwersyteckich, a wreszcie ciągłej i zupełnie absorbującej pracy. Chcąc być dobrym lekarzem, nie można być niczem więcej i z tego powodu sądzimy, że mało jest takich kobiet, któreby chciały cały swój czas poświęcić nauce i wyrzec się wszelkich innych nadziei. Jeżeli zaś znajdują się wyjątki, to te nie zarządzą potrzebie reform w dzisiejszem położeniu kobiet. Natomiast zawód aptekarza, jest jakby stworzony dla kobiety; nie wymaga on ani wysokiego przygotowania, ani długich studyjów, wreszcie nie odrywa kobiety od domu, skutkiem czego kobieta, idąc za mężem, nie potrzebuje porzucić swego fachu. Szczególniej też apteki prowincjonalne byłyby bardzo właściwym polem działalności kobiet i chętniebyśmy widzieli, gdyby wszystkie (apteki) w ręce kobiet się dostały. Natomiast nie możemy tego samego powiedzieć o szkołach felczerskich. Przedewszystkiem specjalnych felczerek dla kobiet nie potrzeba, mamy bowiem do tego akuszerki, podrugie zawód felczera zbyt nisko jest położony, żeby do niego zachęcać można kobiety choć z cokolwiek wyższego stanu. Wreszcie ostatni najważniejszy wzgląd jest ten, że otwierając nowe szkoły dla felczerek, tworzylibyśmy nowych szarlatanów, których i tak już mamy dosyć i z którymi nieraz walczyć nam wypada. Felczerzy dzisiaj są złem koniecznym, wszelkimi siłami pozbyćby się ich należało, a nie przyczyniać się do ich powstawania i dla tego też radzibyśmy byli, gdyby projekt szkoły dla felczerek nigdy w wykonanie nie wszedł.

Nakładem czasopisma „Medycyna” wydany został Rocznik Medycyny Polskiej za rok 1877/78, zawierający streszczenie wszystkich prac lekarskich w ciągu roku wyszłych. Na Rocznik ten zwracamy uwagę dla tego, że jest to jedyne w całej naszej literaturze podobnego rodzaju wydawnictwo; należałoby aby i inne gałęzie wiedzy, a głównie przyrodznawstwo, o podobny postarały się rocznik. W Niemczech każda nauka ma swoje „Jahresberichten”. Co zaś do samego Rocznika Medycyny Polskiej, to ze względu na ułożenie i dokładność sprawozdań przynosi on niewątpliwie zaszczyt naszej literaturze; żałować wszelako należy że prace z dziedziny higieny mało w nim uwzględnione zostały. Korekta, zawsze staranna w „Medycynie”, w Roczniku dużo pozostawia do życzenia.

Chodzą pogłoski, jakoby według projektowanej kanalizacji przez p. Lindley'a zawartość kanałów sprowadzana być miała do Wisły. Gdyby wiadomość ta okazała się prawdziwą, czego nawet przypuszczać nie chcemy, w takim razie byłaby smutnym dowodem, do czego prowadzi poruczenie podobnie ważnych rzeczy ludziom, którzy w najlepszym razie powinni być wykonawcami tego, eo inni kompetentniejsi postanowią. Czyżby p. Lindley nie wiedział, co się zrobiło z kanalizacją Londynu?

T R E Ś Ć:

Mleko i mleczenie, p. Dr. Markiewicza.—Obieg wody w przyrodzie, przez Stanisława Dangla, (dok.)—Ruch i ćwiczenia ciała, skreślił Dr. Teodor Dunin, (d. c.)—Kronika naukowa. — Wiadomości bieżące.—Do N-ru dołącza się 10-ty arkusz dzieła d-ra K. Reklama p. n. „Nauka zachowania zdrowia i zdolności do pracy.”

Wydawca Dr. J. Brzeziński.—Дозволено Цензурою.—Варшава 2 Января 1879 года—Redaktor Dr. K. Dobrski.

Czcionkami Michała Ziemkiewicza i Wiktoryna Noakowskiego, Krakowskie-Przedmieście Nr. 415 (15).